

't Wordt nog veel gelezen, en is in de laatste tijden zelfs weer 3 maal opnieuw uitgegeven. De biddende vader en moeder zijn dus in hun zoon rijkelijk van den Heere gezegend. Een ding dient er echter niet bij vergeten. Wilhelms verhaalde later dikwijls, dat hij zelf gewoon was den *weg naar Leuwarden biddende* af te leggen.

Of alle jongelui, die op 't Latijnsche school gaan zoo doen, betwijfel ik. Doch zeker is, dat we allen onzen weg biddende kunnen gaan. Dan zullen we hem ook gaan met zegen.

AAN VRAGERS.

"Mag ik U ook eens een paar vragen doen; 't is voor de eerste maal, want ik ben nog maar 12 jaar."

Hoe komt het, dat het eeuwige ruim een jaar geleden verhoogd is, terwijl naar veler oordeel de nieuwe eeuw pas voor drie weken is begonnen?

Z. Als Methusalach II eens gelijktijdig met onzen Heiland geboren was, en 2 maal zoo dan mocht worden als Methusalach I, zou hij dan nu pas voor drie weken 19 eeuwen levens voltooid hebben, of reeds een jaar vroeger? Aangenomen dat onze jaartelling precies met de geboorte van Christus aanvangt."

H., 21 Jan.

't Is maar goed, dat niet alle 12-jarige lezers zulke diepzinnige vragen doen. Doch we zullen er gaarne op antwoorden, zoover dat gaat.

Wat de eerste vraag betreft, als iemand van 200—300 telt, is het derde honderd eerst vol, als hij tweehonderd met 1, 2, 3, tot 99 toe er bijopgeteld heeft. Het laatste getal van de honderd moet echter met drie beginnen: 300. Zoo ook met de jaren; het eerste jaar der 19de eeuw was niet 1800 maar 1801 (d. i. het eerste jaar van de 100 die toen begonnen) en het laatste der 100 is natuurlijk 1900.

De tweede vraag vatten we niet. "Methusalach I" werd 969 jaar. "Methusalach II" zou 2 x 969 = 1938 jaar oud worden. Hij zou dus, in 't begin onzer jaartelling geboren, nu toch al 62 jaar dood zijn, maar dan de 19 eeuwen met 38 jaar overschreden hebben.

Over onze verklaring van "hondweer" kregen we twee brieven.

In de eerste wordt o. a. gezegd:

De verklaring die uw lezer wel eens gehoord heeft is m. i. de rechte, want onder gewone omstandigheden worden kat en hond 's avonds om heugelijke reden, naar buiten gegaagd; alleen bij guur en stormachtig weer maakt dat uitzondering, waarbij dan gezegd wordt dat het geen weer is om er een hond of kat in (niet uit) te jagen.

Veel duidelijker maakt dit toch de zaak niet. Immers daargelaten wordt, dat de kat doorgaans niet naar buiten wordt gegaagd, is juist de uitzondering die bij slecht weer voor de hond wordt gemaakt, bewijst dat het zijn weer niet is, dus geen hondweer. Ook zegt de schrijver, dat ont in de volkspraak onbekend is, tenzij dan als verkeerde uitspraak voor "hond". Dit nu is wat kras gesproken. 't Kan zoo zijn in K. waar onze waarde lezer woont, maar "ont," voor vuil, morsig, is wel degelijk in gebruik, en evenzoo 't plaatsen van de h. vooraan, waar die niet behoort. Dat g en h in Zeeland vaak verwisseld worden, was ons bekend, ook uit de brieven die we wel krijgen.

Een ander lezer denkt bij "hondweer" ook wel degelijk aan den hond, en herinnert aan de Fransche spreekwijz: *Il fait un temps de chien*, letterlijk 't is hondweer, en de Engelsche: *It rains cats and dogs*, d. i. het regent katten en honden. De uitdrukking zou dan beteekenen: 't is weer waar men wel een hond maar geen mensch in uit zou sturen. "Hond" is een uitdrukking van verachting, soms op menschen toegepast, en "hondsch" is "ruw." Men zou dus ongeveer zeggen: Voor een hond is 't goed genoeg. Dat nu *aan* de juiste opvatting zijn, doch het spreekwoord: "Je zoudt er hond noch kat uitjagen (bij boos weer) pleit er weer niet voor.

Intusschen blijven we voor het opgemerkte vriendelijk dankbaar, en hopen op wat we verder kregen terug te komen.

CORRESPONDENTIE.

J. W. A. v. d. B. te W. Uw vriendelijk schrijven ontvingen. We hopen weldra te antwoorden.

HOOGENBIRK.

INGEZONDEN STUKKEN.

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie).

Gachte Redactie!

Vergun ons door middel van uw blad de aandacht te vestigen op het volgende.

Sedert een paar jaren hebben zich verschillende Gereformeerde studenten in de Medische en Wis- en Natuurkundige faculteiten aan de gemeentelijke Universiteit te Amsterdam verenigd tot een vriendenclub. Op de vergaderingen van die club komen natuurlijk ook dikwijls ter sprake de belangen van allen, die, door de kenne hunner studien, verstoken zijn van Hooger Onderwijs op Gereformeerden grondslag. Nu viel het ons op, dat wanneer in het publieke gebied der gemeente het Hooger Onderwijs met name genoemd wordt, bijna telkens onze faculteiten worden vergeten. Niet dat het ons doel zou wezen te verlangen, dat in het publieke gebied alle bijzondere noden met name zouden worden genoemd; in de bede "Uw Koninkrijk kome" weten wij, dat de gemeente ook onze belangen aan God opdraagt. Maar, waar onze studie op zoo gevaarlijk terrein ligt, en wij bijna uitsluitend onze opleiding ontvangen van ongelooften, daar mogen wij, dunkt ons, ook de vrijmoedigheid hebben, onze behoefte kenbaar te maken, dat, waar men in 't openbaar gebied in bijzonderheden treedt, de gemeente ook onze in dien gebiede gedenkt. Namens bovenvermelde club

R. V. MUNSTER, *hij Abactis*.
(Marnisstraat 335).

WELK JAVAANSCH?

Tot mijn vorig opstel (over kramapreken) behoort nog een opmerking, nml. deze: de geringe lieden, vooral die in de dessa's, kunnen doorgaans wel een kort woord in krama spreken, z. a. in antwoord op een vraag, meestal nog gebrekkelijk; maar zelf in dien vorm aan gesproken te worden is hun zeer ongewoon; en het is onwederprekelijk dat ze onmogelijk een aaneengeschakelde rede in dien vorm geregeeld zouden kunnen volgen, al verstaan ze er misschien enkele gedeelten van. Zij zien voor hen een preek in krama nagenoeg gelijkstaand met een toespraak voor doove ooren, waarbij nog

dit gevaar geloopt wordt dat het half verstaen wordt misbegrepen en zoo tot dwaling leidt.

Er is nog een tweede onderwerp op dat gebied, hetwelk noodzakelijk moet besproken worden. Een andere bewering is geopperd, nml. dat ook de Bijbel (zijn boodhoudend, de verhalen en leerings) in krama behoort te worden overgebracht.

Daar werd voor aangevoerd dat elk geschrift, aan het publiek aangeboden, in krama gesteld wordt. Waarheid in dat opzicht is, dat als iemand een vertaling publiceert, z. a. van Robinson Crusoe of iets dergelijks, hij die in krama schrijft, alsmede dat elke mededeeling in een dagblad enz., hetzij advertentie of ingezonden stuk, in krama behoort geschreven te zijn, uitgesloten ordonantien en dergelijke vanwege de Regeering of Plaatselijke Besturen.

Onlangs vertaalde ik het bekende boek van Pater Chiniquy, en schreef dat in krama. Evenzoo zal het gaan met de vertaling van de Kerkgeschiedenis, wanneer ik het voornemen daartoe nog zal mogen volbrengen. Dit nu toe te passen op elk geschrift het publiek aangeboden, is een kennelijke dwaling; want nooit wordt in krama geschreven wat bepaald tot leerboek bestemd wordt, z. a. en spraakkunst, en boek over aardrijkskunde en wat dies meer zij. Dat alles wordt geleverd in ngoko. Elk geschrift, dat bestemd is voor *onderhoudende lectuur*, wordt in krama geschreven; maar alle leerboeken en wat tot onderrichting dient, kortom alle streng wetenschappelijke werken, in ngoko.

Hiertegen zal aangevoerd worden dat toch immers de Jav. Landshistorie, de Babad Djawa, de Babad Mataram, in krama zijn geschreven. Gewis, maar wat wil dat zeggen? Dat wil zeggen dat de Javaan, het lezend publiek, de Landshistorie niet beschouwt als leerboek, maar als leerstof ter verlustiging, waarin men zich vermeit in de voorvallen en daden in de eeuwen van het voorgeslacht. Nu zij al aanstonds gevraagd: moet, mag de Bijbel ingelijks zoo door hen beschouwd worden? En dan nog dit: de Koran wordt zoo heilig geacht dat hij niet mag worden vertaald, opdat hij niet gelijk kome te staan met het algemeen der geschriften. Zullen wij dan nu Gods Woord den schijn geven, te behooren tot het gros der geschriften voor "onderhoudende lectuur"?

Er is nog opgemerkt dat een voorname Inlander, wanneer hem door zijn bediende uit den Bijbel wordt voorgelezen, zich geschokt gevoelt als hij daar in ngoko zich hoort toespreken (gewoonlijk lezen die voornamen de boeken niet zelf, maar laten ze zich door een dienaar, aan zijn voeten gezeten, voorlezen). Wat hierop te antwoorden? Dat de Bijbel, Gods Woord, geen boek is om aan de voeten en handen van een dienaar gelegd te worden, maar om zich met allen eerbied daarin door God zelf aangesproken te weten, en daarom het met eigen oogen te lezen en nederig te overwegen wat als Gods Woord tot hem komt.

Kortom, de Bijbel is *geen leerstof voor vermaak*, maar een leerboek, en vermaak en wetboek, en dat *mocht*, volgens den Jav. adat, in ngoko geschreven zijn. Wie den Bijbel anders beschouwen en behandelen, snijden zichzelf den zegen af, die aan het recht lezen ervan verbonden is.

In Hebr. 4:12 lezen we: "Het Woord Gods is levend en krachtig en scherpsnijdend door eenig tweesnijdend zwaard." Wat zou er van dat levendige en krachtige en die scherpe snede overblijven, wanneer dat Zwaard des Geestes in de zijden foudraal van het krama gewikkeld werd bij het gebruik! Men herleze ook hier mijn opstel over het preken in krama.

Er zijn, natuurlijk, enkele gedeelten die bepaald het krama vereischen; zoo de inleiding tot Lukas' evangelie, als opdracht aan den aanzienlijken Theofilus. Waar de Apostel Paulus voor den Grooten Raad staat, leg ik (in mijn vertaling) in zijn verantwoording hem krama in den mond, zelfs in zijn bestraffing van den Hoogepriester toen deze beval hem op den mond te slaan, en dat tegen den aard van het krama in; want ngoko zou hij daar *niet* hebben mogen spreken. Ook waar onze Heiland voor den Raad staat, stelde ik Zijne eerste antwoorden in krama; want toen sprak Hij nog als ambtelooze burger; alleen toen Hij bij eede opgeëischt werd te zeggen of Hij de Christus was, daar was zijn antwoord bepaaldelijk in de hoedanigheid van het Goddelijke, Koning en Heer, en daarin de majestueuse aankondiging van zijne komst met de wolken; dat moest in Ngoko, en zelfs, op vorstenwijze tot Zijn onderdanen, nu *sira* zijn in plaats van ko we.

Volgens den ginds voorgestelden regel van krama preken zouden ook de brieven der Apostelen in dezen vorm moeten zijn overgebracht. Met volle vrijmoedigheid daag ik ieder die lust heeft uit, om aan te toonen, b.v. in mijn Bijbelvertaling, wat voor schade de ngokovorm daar heeft gedaan aan de deffigheid en waardigheid van het getuigenis naar Gods Woord, en dan zelf een vertaling te leveren in krama, waar dat zelfde getuigenis *geen schade lijdt* noch aan deffigheid noch aan kracht en scherpsnijdendheid. Het zal hem niet gelukken.

Dec. 1900.

P. JANSZ.

Gereformeerde Gezindheid.

Gereformeerde Kerkon.

BEROEPEN: O. en W. Souburg, W. den Hengst, te Veenendaal. — Lollum, N. J. van Goor, te Boxum. — Anjum, J. A. de Vries, te Fijnaart.

AANGENOMEN: Antwerpen, P. N. Kruijswijk, te Kollum.

BEDANKT: Beverwijk en Wormerveer, A. Brummelkamp, te Deventer.

Nederlandsch Hervormde Kerk.

BEROEPEN: Wageningen, J. Weener, te Ter Aa; — Kampen, W. van Slooten te Polsbroek. — Leerdam, J. Hoeksma, te Zuilichem. — Amsterdam, J. Schokking, te Koudum. — Oostende (Belgie), R. J. Torenbeek, te Vollenhove. — Metlajew, J. Brink R., te Dokkum. — Pomerland c. a., E. Ippuis Pockens, cand. te Leiden. — Wijnaldum, W. D. van Leeuwen Boomkamp Jr., te Zwartewaal. — Haarlem, J. C. van Paassen, te Meppel. — Steenderen en Bronckhorst, H. Schokking, te Weer. — Lelless, J. Ankermans, cand. te Utrecht.

AANGENOMEN: Sneek, H. Rogaar P.J., te Roermond. — Oosterwijk, J. Kruseman Az., te Amsterdam.

BEDANKT: Rolde, S. K. Bakker, te Peperga. — Tiel, H. Th. H. van Papenrecht, te Vierpolders. — Leeuwen, J. E. Bijl, cand. te Belf. — St. Annaland, J. v. d. Griend, te Giesden Oudkerk. — Hodel, P. Bongers, te Kamerik. — Hoornaar, G. W. Locher, te Dantumawoude. — Oosterend op Texel, J. Rauws, cand. te Leiden.

Advertentien.

L. G. WEISZ & Co.,
Commissionairs in Effecten,
WESTERMARKT No. 21
AMSTERDAM.

GOLDSCHMEDING.
PIANO's en ORGELS.
Warmoesstraat 141 en
Keizersgracht 305, bij de Wolvenstraat.
Piano's te huur van af f 4.— p. wd.
Orgels te huur van af f 2.— p. wd.
Vraag Catalogus en Conditiën.
Ruim 250 exemplaren voorhanden.

Vereeniging ter bevordering
van Christelijke Lectuur.

Aan de leden voor 1901 is verzonden:

Gods kinderen van Ur

DOOR

J. H. FERINGA.

MET ILLUSTRATIES

VAN

CHR. KOPPENOL.

1ste STUK.

Vóór den 15den Maart a.s. volgt het tweede stuk, waarmee het werk compleet is. Het geheel wordt een boek van 30 vel met 17 groote platen. De prijs is f 4.75; in prachtband f 5.50. Het werk is **alleen** compleet verkrijgbaar.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
BOEKHANDEL
VOORHIEEN
Amsterdam. HÖVEKER & WORMSER.

Bij JAN HAAN te Groningen verscheen
Jezus' Levenswoorden,
aan het kruiswoord gesproken.

Zeven leerredenen over de Kruiswoorden,

DOOR

D. FELIX.

V. D. M. te Roden.

Prijs 60 cent.

VERSCHEENEN:

DE POST-ACTA

OF

Nahandelingen van de Nationale Synode van Dordrecht

in 1618 en 1619 gehouden.

Naar den authentiek tekst in het Latijn en Nederlandsch uitgegeven en met toelichtingen voorzien enz.

Eene historische studie

DOOR

Dr. H. H. KUYPER.

PRIJS. . . . f 6.—.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
BOEKHANDEL
VOORHIEEN
Amsterdam. HÖVEKER & WORMSER.

Levensverzekering-Maatschappij
„NEW-YORK.”
Opgericht in 1845.

Directie voor Nederland:

455 Keizersgracht, Amsterdam, in het Gebouw der Maatschappij.

Deze Maatschappij biedt in haar

WERELDPOLIS

meer WAARBORGEN, VRIJHEDEN en VOORDEELEN aan dan welke andere Maatschappij ook.

Actieve Vertegenwoordigers vinden op zeer gunstige voorwaarden plaatsing.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
BOEKHANDEL
VOORHIEEN
HÖVEKER & WORMSER,
Kalverstraat 154, Amsterdam.
THEOLOGISCHE en WETENSCHAPPELIJKE BOEKHANDEL.
BELLETRIE, Fransch, Duitsch en Engelsch. — BAEDEKERS, TAUCHNITZ' editie. — Reislektuur. — Photographien, enz.
ONTVANGEN een nieuwe collectie fraaie
WANDTEKSTEN.

Wed. P. VAN EIJK & ZONEN,
(voorheen JOHANNES KRAMER & Co.),
Dam 15-17 en Vijgendam 12.

Kopen en verkoopen EFFECTEN en vreemde COUPONS. Wisselen Gouden en Zilveren MUNTEN en vreemde BANKNOTEN. Sluiten PROLONGATIEN en BELEENINGEN. Nemen gelden à DEPOSITO tot dagelijkse vast te stellen rentekoers. Bedragen tot en met Duizend Gulden worden op vertoon terugbetaald.

EXCELSIOR.

Geïllustreerd Tijdschrift voor Neerlands Volk.

ONDER REDACTIE VAN

A. I. HOOGENBIRK en J. A. WORMSER.

Prijs per jaargang (12 nummers à 16 pagina's en 12 nummers à 8 pagina's) f 3.50.

INHOUD van het Nr. van 7 Februari 1901: De gelijkenissen onzes Heeren; Op de eilanden; Een voetreis door het Jotunheim (Noorwegen), (met platen); Is dat Kerstfeest? „Als de deillusie komt. . .”; Een menschevriend; Prijsvragen.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP

BOEKHANDEL

VOORHIEEN

HÖVEKER & WORMSER.

Amsterdamsche Maatschappij van Levensverzekering

Gevestigd te AMSTERDAM, Keizersgracht 729.

Maatschappelijk Kapitaal: Een Millioen Gulden.

Commissarissen:

Mr. Th. HEEMSKERK, L. J. S. VAN KEMPEN, H. W. VAN MARLE, Jhr. Mr. A. F. DE SAVORNIN LOHMAN, J. E. N. Baron SCHIMMELPENNINGK VAN DER OYE
Directeuren: H. J. VAN VULPEN en H. SERET.

De Maatschappij sluit alle soorten verzekeringen KAPITAAL en LIJFRENTE tot elk bedrag.

De Zendingszaak.
Een verzoek om eenige revisie.

OPEN BRIEF

AAN

Prof. Dr. A. KUYPER,

Hoogleraar aan de Vrije Universiteit te Amsterdam.

DOOR

H. DIJKSTRA te Smilde.

Prijs f 0.50.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
BOEKHANDEL
VOORHIEEN
Amsterdam. HÖVEKER & WORMSER.

ORGEL.

Ter overname aangeboden en gebruikt Amerik. Orgel, hooge spiegelkast, à f 135, zonder gebreken. Alle dagen te zien bij W. KOOP, Tollensstraat No. 42, Rotterdam.

Vrije Universiteit.

In dank ontvangen

Voor de Vereeniging:

Aan Contributiën:

Door Dr. A. Nijwin te Oosterbierum f 50.50; door den heer R. van Hartwijk te Rossum f 11; door den heer Jan van Zanten te Zeist f 5.94 (verbeterde opgave) door Dr. R. J. W. Rudolph te Leiden te storting f 232.75; door den heer J. Vink te Harmelen f 15.50.

Aan Collecten: (voor de Theol. faculteit) Van de Geref. kerk te Winschoten f 30.28; van idem te Aals f 4.32; van idem te Zuillchem f 2.50; van idem te Well f 2.25; van idem te Vuren f 0.90; van idem te Zalt Bommel f 5.43; van idem te Hoena Driel f 1.48; van idem te Garenen f 4.20; van idem te Culemborg f 4.78; van idem te Ommen f 10; van idem te Vroomshoop f 7.70; van idem te Akkerwoude f 1.82; van idem te Anjum f 20.34; van idem te Blijja f 9.33; van idem te Dokkum f 5.71; van idem te Dokkum B f 25.46; van idem te Driezum f 6.66; van idem te Ee f 8.37; van idem te Engwierum f 3.40; van idem te Ferwerd f 11.25; van idem te Hantum f 5.48; van idem te Hollum f 2.67; van idem te Holwerd f 3.50; van idem te Loozen f 3.97; van idem te Metslawier c. a. f 4.42; van idem te Murmerwoude f 2.60; van idem te Nes en Wierum f 8.20; van idem te O. Nijkerk f 2.80; van idem te Paesena f 13.00; van idem te Raard f 5.20; van idem te Reitsum f 9.41; van idem te Rinsumageest f 11.62; van idem te Wanswerd f 18.

Aan Schenkingen:

Door den heer C. Star te Meppel (voor de Theol. fac.) gevonden in de kerkcollecte f 0.82; van den heer A. E. v. d. Sluis te Sneek f 3.50.

S. J. SEEFAT,

Hilversum.

Penningmeester.

Gereformeerd Gymnasium,
te Amsterdam.

Sedert de vorige opgave ontving de Vereeniging voor Voorbereidend Universitair Onderwijs de volgende giften.

Amsterdam: A. v. B. f 11; J. W. f 11; J. Ph. K. f 11; G. J. B. f 2.50; J. H. W. f 3.40; J. F. v. d. W. f 11; A. F. W. f 11; D. A. H. f 11; H. B. f 1.50; H. P. f 10; L. H. G. f 10; R. E. f 11; E. R. f 1.50; mej. E. J. F. f 3; mej. E. F. f 2.50; wed. d. B. f 2.50; wed. H. f 2.50; mej. M. M. W. f 11; wed. L. K. v. M. f 15; W. I. S. f 2; Dr. P. W. M. f 10; H. G. v. L. f 5; H. A. v. d. M. f 11; W. J. K. f 2; Kampen: D. d. J. f 11; E. V. f 0.50; T. R. f 0.50; Ds. J. B. f 2; N. S. f 0.25; C. W. f 11; Prof. L. L. f 11; mej. E. S. f 11; H. J. V. f 11; Meppel: R. d. V. f 11; B. t. B. f 11; H. J. W. f 11; Blokzijl: P. B. C. f 0.50; A. F. f 0.50; T. K. f 11; P. d. L. Jr. f 0.75; F. W. f 11; L. K. f 11; G. W. T. f 0.50; C. D. f 11; R. N. f 0.75; J. A. f 11; C. N. f 11; J. D. f 11; R. N. f 11; Steenwijk: B. v. N. f 11; W. V. f 11; S. d. B. f 11; R. N. f 0.50; D. M. f 11; P. G. v. E. f 11; Geb. v. E. f 11; J. J. K. f 11; A. L. f 0.50; wed. A. f 11; wed. H. H. f 11; Gez. J. V. f 0.50; Vollenhove (Stad): J. R. D. f 0.50; J. V. E. f 0.50; L. Z. f 0.50; J. O. f 0.50; Geb. V. f 11; J. K. f 0.50; S. E. f 0.25; E. v. H. f 0.50; J. v. H. D. f 11; L. Z. f 11; S. D. f 0.50; E. S. f 11; L. v. G. f 11; J. J. f 0.50; W. v. d. S. f 0.75; B. v. B. f 11; wed. E. f 0.50; wed. d. V. f 0.50; Vollenhove (Ambt): wed. H. L. f 0.50; wed. d. L. f 11; wed. G. J. v. R. f 11; W. v. d. L. f 0.50; E. B. f 11; E. J. v. B. f 0.50; Erw. H. W. f 11; G. B. f 11; R. R. f 11; J. L. f 11; W. L. f 21; G. W. f 11; H. A. f 11; H. R. f 0.50.

N.B. Niet vermeld zijn hier de bijlagen waarover per quantiteit wordt beschikt.

PORTRET

(Kabinetformaat),

VAN

Dr. A. KUYPER.

Prijs f 1.25.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
BOEKHANDEL
VOORHIEEN
Amsterdam. HÖVEKER & WORMSER.

Boek- en Courantdruckerij:
DE ROYER KROMH & BAKELA,
Amsterdam.

Dit blad wordt
Bijdragen van
dit blad betreft,
aan de Admini-
stratie, en
kunnen voor het

Van de

DE

In zake de
hetzelfde vraag
en het Huwel
ieder, dat een
tot het terrei
behoort, en al
valt, en dat te
Opvoeding en
ligt uitgespro
gratie kan wo
zegd, dat dit
voeding aanga
aan ons opdrin
Huwelijk. De
Gezin en teg
begint pas; die
wijs ligt reeds
dat we in zal
af, aan dat vi
termen en uitd
welke verschil
zijn opgekome
eigen overtuig
Vooral drieerle
gelden. Van de
neigde men o
Christelijk onde
dat aan den h
Methodisten v
Christelijk ond
naar den gelo
Christelijke sch
instrument om
land te brenge
rekenen kwam
eigenlijk als t
zijde daarenteg
sten gemeden,
opvatting, die
derwijze tot zij
en tegelijk vol
des geloofs. Va
nu scherp in
men, hoe ook l
is dan de o
tweeërlei genae
Gemeene grati
dekt, en de P
het geloof we
in zake het Ch
telijk Huwelij
zonder twijfel
lezers klaardere
vraagstuk, dat
opzicht tot he
ding besproken
orde liet dit ni
het Gezin, en
komt de eisch
Teneinde nu
den wortel doe
eerst het begri
breedt nemen,
van alle onder
opleiding en o
van het ganscl
geslacht dat er
brenge aan he
oude geslacht
ontvangt. Het j
op, wat het ou
beurt ontving,
verwierf. Wat
van Psalm 78
uitsluitend bedo
barring, maar e
algemeene bet
schoon en treffe
„O, mijn volk,
neigt ulieder oo
Ik zal mijnen
ken, ik zal ver
uitstorten, van
hebben en wete
teld hebben. W
voor hunne kin
geslacht, vertell
Heeren, en zij
deren, die Hij
eene getuigenis
wet gesteld in
ren geboden h
deren zouden
navolgende ges
kinderen die g
zouden opstaar